



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2022. gada 14. janvārī
(OR. en)

15207/21
PV CONS 53
ENV 1034
CLIMA 466

PROTOKOLA PROJEKTS
EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME
(Vide)
2021. gada 20. decembris

SATURS

lappuse

1.	Darba kārtības apstiprināšana.....	3
2.	"A" punktu apstiprināšana a).....	nelegislatīvs
b)	legislatīvu aktu saraksts.....	4

Legislatīvo aktu apspriešana

3.	Pakete "Gatavi mērķrādītājam 55 %" a)	pārskats par
b)	legislatīvo aktu priekšlikumi	6
4.	Regula par baterijām un bateriju atkritumiem, ar ko atceļ Direktīvu 2006/66/EK un groza Regulu (ES) Nr. 2019/1020	6

Nelegislatīvi jautājumi

5.	Paziņojums "ES Augsnes stratēģija 2030. gadam – Veselīgas augsnes radīto ieguvumu izmantošana cilvēku, pārtikas, dabas un klimata labā"	6
----	---	---

Citi jautājumi

6.	a)	Mobilitātes tiesību aktu kopums saistībā ar Eiropas zaļā kursa mērķiem.....	7
	b)	Ziņojumi par galvenajām neseno notikušajām starptautiskām sanāksmēm.....	7
	c)	Trešais Tīra gaisa forums (Madride, 2021. gada 18. un 19. novembris)	7
	d)	pašreizējie tiesību aktu priekšlikumi	7
	e)	ES Biodaudzveidības stratēģijas 2030. gadam īstenošana	8
	b)	(turpinājums) Ziņojumi par galvenajām neseno notikušajām starptautiskām sanāksmēm...	8
	f)	Neformāla par pilsētu jautājumiem atbildīgo ministru sanāksme – Eiropas pilsētu nozīme zaļajā pārejā un "Zaļā kursa" mērķu sasniegšanā (virtuāla, 2021. gada 26. novembris).....	8
	g)	Seminārs par REACH regulas reformēšanu (licencēšana un ierobežošana) (Brdo, 2021. gada 9. novembris)	9
	h)	Regula par augiem, kas iegūti, izmantojot jaunas genomikas metodes – vajadzīga koordinēta rīcība.....	9
	i)	Nākamās prezidentvalsts darba programma.....	9

PIELIKUMS – paziņojumi iekļaušanai Padomes protokolā.....	10
---	----

1. Darba kārtības apstiprināšana

Padome apstiprināja dokumentā 14926/21 izklāstīto darba kārtību.

2. "A" punktu apstiprināšana

a) neleģislatīvu jautājumu saraksts

Dok. 14960/21

Padome apstiprināja "A" punktus, kas uzskaitīti dokumentā 14960/21, tostarp apstiprināšanai iesniegtos COR un REV dokumentus. Ar šiem punktiem saistītie paziņojumi ir izklāstīti papildinājumā.

Ar turpmāk norādītajiem punktiem saistītajiem dokumentiem ir jābūt šādiem:

Ekonomika un finanses

14. Regula par nodokļu piemērošanas apturēšanu konkrētiem lauksaimniecības un rūpniecības ražojumiem
pieņemšana
apstiprināts Pastāvīgo pārstāvju komitejā (I) 15.12.2021.

 Dok. 14531/21
Dok. 14387/21
+ REV (pl)
UD

ES nostājas starptautiskajām sarunām

18. Padomes Lēmums par ES nostāju, kas jāieņem Partnerības padomē saskaņā ar ES un Apvienotās Karalistes TSN attiecībā uz atkāpes no pienākuma dzēst PDR datus pagarināšanu
pieņemšana
apstiprināts Pastāvīgo pārstāvju komitejā (II) 8.12.2021.

 Dok. 14432/21 +
ADD 1
+ ADD 1 COR 1
+ COR 1 (el)
+ ADD 1 COR 2 (el)
Dok. 14472/21
UK

- b) **leģislatīvu aktu saraksts** (publiska apspriešana saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 8. punktu)

Dok. 14961/21

Tieslietas un iekšlietas

1. **Direktīva par kritisko vienību noturību**



Dok. 14594/21

vispārēja pieeja

PROCIV

apstiprināts Pastāvīgo pārstāvju komitejā (II) 8.12.2021.

Padome vienojās par vispārēju pieeju minētajam direktīvas priekšlikumam. (Juridiskais pamats: LESD 114. pants.)

Veselība

2. **Regula, ar ko groza Regulu (ES) 2017/746 par *in vitro* diagnostikas medicīniskām ierīcēm (IVDR)**



Dok. 14887/21

leģislatīvā akta pieņemšana

Dok. PE-CONS
79/21

apstiprināts Pastāvīgo pārstāvju komitejā (I) 15.12.2021.

PHARM

Padome apstiprināja Eiropas Parlamenta nostāju pirmajā lasījumā, un ierosinātais tiesību akts tika pieņemts, ievērojot Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 4. punktu.

(Juridiskais pamats: LESD 114. pants un 168. panta 4. punkts)

Transports

3. **Direktīva, ar ko groza Direktīvu 2006/1/EK par nomātu transportlīdzekļu izmantošanu**



Dok. 14832/21

Padomes nostājas pirmajā lasījumā pieņemšana un Padomes

Dok. 13531/21 +
ADD 1

paskaidrojuma raksta pieņemšana

TRANS

apstiprināts Pastāvīgo pārstāvju komitejā (I) 15.12.2021.

Padome pieņēma nostāju pirmajā lasījumā, Slovākijai atturoties un Austrijai balsojot pret, saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 5. punktu un Padomes

paskaidrojuma rakstu. (Juridiskais pamats: LESD 16. panta 2. punkts un 91. panta 1. punkts)

Jaunatne

4. **Lēmums par Eiropas Jaunatnes gadu (2022)**
leģislatīvā akta pieņemšana
apstiprināts Pastāvīgo pārstāvju komitejā (I) 15.12.2021.

 Dok. 15020/21
+ ADD 1 – 3
Dok. PE-CONS
81/21
JEUN

Padome apstiprināja Eiropas Parlamenta nostāju pirmajā lasījumā, un ierosinātais tiesību akts tika pieņemts, ievērojot Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 4. punktu.
(Juridiskais pamats: LESD 165. panta 4. punkts un 166. panta 4. punkts)

Par šiem punktiem iesniegtie paziņojumi ir izklāstīti pielikumā.

Leģislatīvo aktu apspriešana

(publiska apspriešana saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 8. punktu)

3. **Pakete "Gatavi mērķrādītājam 55 %"**



- a) **pārskats par progresu**
progresā ziņojums

Dok. 13977/21

Padome ņēma vērā prezidentvalsts ziņojumu, kas ietverts dokumentā 13977/21.

b) leģislatīvo aktu priekšlikumi

Dok. 14585/21

- i) Direktīva (ES) 2003/87/EK, ar kuru nosaka sistēmu siltumnīcas efektu izraisošo gāzu emisijas kvotu tirdzniecībai (ETS) – pārskatīšana
- ii) Regula (ES) 2018/842 par saistošiem ikgadējiem siltumnīcefekta gāzu emisiju samazinājumiem, kas dalībvalstīm jāpanāk no 2021. līdz 2030. gadam (KCR) – pārskatīšana
- iii) Regula (ES) 2018/841 par zemes izmantošanā, zemes izmantošanas maiņā un mežsaimniecībā (ZIZIMM) radušos siltumnīcefekta gāzu emisijām un piesaisti – pārskatīšana
- iv) Regula (ES) 2019/631 par CO2 emisiju standartu noteikšanu jauniem vieglajiem pasažieru automobiļiem un jauniem vieglajiem komerciālajiem transportlīdzekļiem – pārskatīšana
- v) Regula, ar ko izveido Sociālo klimata fondu
progresā ziņojums
politikas debates

Padomē notika politikas debates par paketi "Gatavi mērķrādītājam 55 %", pamatojoties uz prezidentvalsts sagatavotajiem jautājumiem, kas izklāstīti dokumentā 14585/21.

4. Regula par baterijām un bateriju atkritumiem, ar ko atceļ Direktīvu 2006/66/EK un groza Regulu (ES) Nr. 2019/1020
progresā ziņojums



Dok. 14568/21

Padome pieņēma zināšanai dokumentā 14568/21 iekļauto prezidentvalsts progresā ziņojumu par minēto priekšlikumu.

Neleģislatīvi jautājumi

5. Paziņojums "ES Augsnes stratēģija 2030. gadam – Veselīgas augsnes radīto ieguvumu izmantošana cilvēku, pārtikas, dabas un klimata labā"
viedokļu apmaiņa



Dok. 14567/21

Padomē notika viedokļu apmaiņa par minēto paziņojumu, pamatojoties uz prezidentvalsts sagatavotajiem jautājumiem, kas izklāstīti dokumentā 14567/21.

Citi jautājumi

6. a) **Mobilitātes tiesību aktu kopums saistībā ar Eiropas zaļā kursa mērķiem**  Dok. 14922/21
Lietuvas delegācijas sniegta informācija, ko atbalsta Bulgārijas, Igaunijas, Kipras, Latvijas, Maltas, Polijas, Rumānijas un Ungārijas delegācijas
Padome pieņēma zināšanai Lietuvas delegācijas sniegto informāciju, ko atbalstīja Bulgārijas, Igaunijas, Kipras, Latvijas, Maltas, Polijas, Rumānijas un Ungārijas delegācijas, kā arī citu delegāciju un Komisijas komentārus.
- b) **Ziņojumi par galvenajām nesēnotikušajām starptautiskām sanāksmēm** 
i) **ANO Klimata pārmaiņu konvencijas Pušu konferences 26. sanāksme (COP 26) (Glāzgo, 2021. gada 31. oktobris–13. novembris)** Dok. 14786/21
prezidentvalsts un Komisijas sniegta informācija
Padome pieņēma zināšanai prezidentvalsts un Komisijas sniegto informāciju.
- c) **Trešais Tīra gaisa forums (Madrīde, 2021. gada 18. un 19. novembris)**  Dok. 14743/21
Spānijas delegācijas sniegta informācija
Padome pieņēma zināšanai Spānijas delegācijas sniegto informāciju, kā arī Nīderlandes delegācijas un Komisijas komentārus.
- d) **pašreizējie tiesību aktu priekšlikumi:** 
(publiska apspriešana saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 8. punktu)
i) **Priekšlikums regulai par atmežošanas un mežu degradācijas riska, kas saistīts ar ES tirgū laistiem produktiem, samazināšanu līdz minimumam** Dok. 14151/21 + ADD 1
ii) **Priekšlikums regulai par atkritumu sūtījumiem** Dok. 14135/21 + ADD 1
Komisijas sniegta informācija
Padome pieņēma zināšanai Komisijas sniegto informāciju, kā arī delegāciju komentārus.

- e) **ES Biodaudzveidības stratēģijas 2030. gadam īstenošana** [2] Dok. 15051/21
Komisijas sniegta informācija
Padome pieņēma zināšanai Komisijas sniegto informāciju, kā arī delegāciju komentārus.
- b) **(turpinājums) Ziņojumi par galvenajām nesen notikušajām starptautiskām sanāksmēm** [2]
- ii) Konvencijas par bioloģisko daudzveidību Pušu konferences 15. sanāksme (KBD *COP 15.1*) (Kuņmiņa (hibrīdsanāksme), 2021. gada 11.–15. oktobris) Dok. 15043/21
- iii) Orhūsas konvencija un Protokols par piesārņojošo vielu un izmešu pārneses reģistriem: Dok. 14909/21
- a) Orhūsas konvencijas Pušu sanāksmes septītā sesija (*MOP 7*)
- b) Kopīgās augsta līmeņa tikšanās, kas norisinās Orhūsas konvencijas un tās Protokola par piesārņojošo vielu un izmešu pārneses reģistriem Līgumslēdzēju pušu sanāksmju ietvaros
- c) Protokola par piesārņojošo vielu un izmešu pārneses reģistriem Līgumslēdzēju pušu sanāksmes ceturrtā sesija (*MOPP 4*) (Ženēva (hibrīdsanāksme) 2021. gada 18.–22. oktobris)
- iv) Barcelonas konvencijas un tās protokolu līgumslēdzēju pušu 22. sanāksme (Antālija, 2021. gada 7.–10. decembris) Dok. 15046/21
prezidentvalsts un Komisijas sniegta informācija
Padome pieņēma zināšanai prezidentvalsts un Komisijas sniegto informāciju, kā arī citu delegāciju komentārus.
- f) **Neformāla par pilsētu jautājumiem atbildīgo ministru sanāksme – Eiropas pilsētu nozīme zaļajā pārejā un "Zaļā kursa" mērķu sasniegšanā (virtuāla, 2021. gada 26. novembris)** [2] Dok. 14968/21 + COR 1
prezidentvalsts sniegta informācija
Padome pieņēma zināšanai prezidentvalsts sniegto informāciju.

- g) **Seminārs par *REACH* regulas reformēšanu (licencēšana un ierobežošana) (Brdo, 2021. gada 9. novembris)**
prezidentvalsts sniegta informācija

 Dok. 15003/21

Padome pieņēma zināšanai prezidentvalsts sniegto informāciju, kā arī citu delegāciju komentārus.

- h) **Regula par augiem, kas iegūti, izmantojot jaunas genomikas metodes – vajadzīga koordinēta rīcība**
Austrijas delegācijas sniegta informācija, ko atbalsta Kipras, Luksemburgas un Ungārijas delegācijas

 Dok. 14714/1/21
REV 1

Padome pieņēma zināšanai Austrijas delegācijas sniegto informāciju, ko atbalstīja Kipras, Luksemburgas un Ungārijas delegācijas, kā arī citu delegāciju komentārus.

- i) Nākamās prezidentvalsts darba programma
Francijas delegācijas sniegta informācija



Pirmais lasījums



Publiskas debates pēc prezidentvalsts ierosinājuma (Padomes reglamenta 8. panta 2. punkts)



uz Komisijas priekšlikumu balstīts punkts

Pazinojumi, kas iesniegti par dokumentā 14961/21 izklāstītajiem leģislatīvajiem

"A" punktiem

Par "A" punktu **Lēmums par Eiropas Jaunatnes gadu (2022)**
saraksta 4. punktu: *leģislatīvā akta pieņemšana*

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES KOPĪGAIS PAZIŅOJUMS

"Eiropas Parlaments un Padome vienojas noteikt minimālo darbības budžetu Eiropas Jaunatnes gada (2022) īstenošanai 8 miljonu EUR apmērā. Minēto summu veidos 3 miljoni EUR no Eiropas Solidaritātes korpusa 2022. gada budžeta un 5 miljoni EUR no programmas "Erasmus+" 2022. gada budžeta.

Turklāt likumdevēji ir apņēmušies, ka Eiropas gads atstās paliekošu ietekmi arī pēc 2022. gada. Neskarot budžeta lēmēj institūcijas pilnvaras, saskaņā ar LESD 314. pantu jebkāds papildu finansējums pēc 2022. gada būtu jānosaka DFS 2021.–2027. gadam ietvaros."

KOMISIJAS PAZIŅOJUMS

"Komisija ņem vērā abu likumdevēju vienošanos noteikt minimālo darbības budžetu Eiropas Jaunatnes gada (2022) īstenošanai 8 miljonu EUR apmērā, kas neizslēdz to, ka papildu ieguldījumi no citām attiecīgām Savienības programmām un instrumentiem var papildināt minēto summu 8 miljonu EUR apmērā.

Turklāt Komisija visa gada garumā veiks kartēšanu un regulāri to atjauninās, izklāstot ES programmu un instrumentu iespējamo un faktisko ieguldījumu Eiropas Jaunatnes gada īstenošanā un ziņojot par pasākumiem. Eiropas Parlamentu un Padomi regulāri iepazīstinās ar progresu, kas panākts Savienības programmu ieguldījumu izvēršanā. Minētie ieguldījumi būtu jāuzskata par papildinošiem, un tie papildina minimālo darbības budžetu 8 miljonu EUR apmērā."

UNGĀRIJAS PAZIŅOJUMS

"Ungārija norāda, ka sieviešu un vīriešu līdztiesība kā viena no pamatvērtībām ir nostiprināta Eiropas Savienības līgumos. Ungārija nodrošina sieviešu un vīriešu līdztiesību Ungārijas valsts tiesību sistēmas ietvaros saskaņā ar starptautiski saistošajiem cilvēktiesību instrumentiem un Eiropas Savienības pamatvērtību un pamatprincipu ietvaros. Minēto iemeslu dēļ jēdzienu "dzimumu līdztiesība" (*gender equality*), kas lietots projektā Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumam (ES) 2021/... par Eiropas Jaunatnes gadu 2022, Ungārija interpretē kā atsauci uz "sieviešu un vīriešu līdztiesību".

Turklāt Ungārija paziņo, ka šajā lēmumā minēto Komisijas paziņojumu attiecībā uz ES stratēģiju par bērna tiesībām (turpmāk tekstā "stratēģija") būtu jāinterpretē, pienācīgi ņemot vērā valsts kompetences un specifiskos apstākļus katrā dalībvalstī."

POLIJAS PAZIŅOJUMS

Polijas Republikas izpratnē "dzimumu līdztiesība" (*gender equality*) ir atsauce uz sieviešu un vīriešu līdztiesību, kas ir noteikta LES 2. un 3. pantā.

Turklāt Polijas Republika jēdzienu "dzimte" (*gender*) saprot kā jēdzienu "dzimums" (*sex*) saskaņā ar LESD 10. pantu, 19. panta 1. punktu un 157. panta 2. un 4. punktu."